

لَعْنَةُ الْعَرَبِ

مَجْلَدٌ ثَمَانِيٌّ فِي عِلْمِ بَنِي إِسْرَافِيلَ

الجزء الأول من شهر رجب ١٣٢٩ الموافق لشهر تموز سنة ١٩١١

(السنة الأولى)

بسم الله الفتاح المعين

بعد حمده تعالى، والشكر على آلائه، والانتكال على مدده ، قد عقدنا
النية على اصدار هذه المجلة الشهرية خدمةً للوطن والمسلم والادب .
والغاية من انشائها : ان نعرف العراق واهله وشاهيره ، بمن جاورنا
من سكان الديار الشرقية وبمن نأى عنا من العلماء والباحثين والمستشرقين
من الاقطار الغربية . وننقل الى وطنينا العراقيين ، ما يكتبه عنهم الافرنج
وغيرهم من الكتاب المشهورين ، عن بلادهم واقوامهم . من خالين

وخالين وخالدين .

والذي دفنا الى هذا العمل هو اننا رأينا اغلب المجلات والجرائد
والصحف السيارة ، تبحث عن بلاد اصحابها ورجالها ، ولا تذكر الا
الزر الثاقب عن هذه الارجاء وذويها . فرأينا من المناسب ، أن نقسّم
هذه تقي بما في الامية ليدخل العراق في مصاف الربوع المعروفة بين
الامم المتقدمة المتحضرة .

اما الابواب التي نطرقها ، فظاهرة من اسم المجلة نفسها ، ومن
النهاية التي توخيناها من وضعها ، وزيادة على ذلك نعيد في كل جنه
من اجزائها تاريخ النهر في العراق ، وتدوين فيه ما صرح ببعض من
الاخبار والوقائع التي جرت في العراق ونواحيه من ديار جزيرة العرب
تصلح هذه الصحف ، ان تكون الواحاً تنقش فيها الحقائق الراهنة
لا الشائش الواهنة ومرجعاً يرجع اليه عند الحاجة .

ونكتب ايضا في كل عدد من اعدادها رواية تاريخية او خيالية
او تاريخية خيالية مما يكون موضوعها احد ابناء العرب او جرت
واقعهما في بلاد العرب او لها تعلق بهذه الديار الكريمة ارضاً وماء .
هواً وسماً . سكاناً وحراناً .

ثم اننا لانزع ديواناً من دواوين هذه المجلة الا ونورد فيه شيئاً
من المصطلحات الحديثة ، والاضاع العربية الطريفة ، بما يوسع افقنا
التاريخية . ومحدودنا الى مجارة الاقوام المتقدمة في الحضارة المتينة ،
بما يستحدث فيها من الموضوعات العصرية ، والمذلولات المقلية ،

والادوات الفنية او الصناعية ، والتصاوير الخيالية . والافكار العلمية التي لا مقابل ولا مرادف لها في لساننا في هذا العهد . لاقطاع نظام القعد . بكثرة ما انتاب هذه الربوع من التوائب والرزايا . واقطاع ديارنا عن معالم الحضارة ومعاهدنا الغريبة التي لازالت في سير حثيث شديد . وتقدم وتجدد . وتوسع وتولد . ونحن لانزال في سير زيث وزيث ووقوف وجود . وخمود وركود .

فهذا املنا الكبير ، ومن الله العون والتيسير . وهو على كل شيء قدير وبالإجابة جدير :

جاول جسيات الامور ولا تقل ان الحماد والمصل ارزاق
وارغب بنفسك ان تكون مقصراً عن غاية فيها الطلاب سباق

(اصدقاؤنا الخالص)

لا بد من وقوع هذه المجلة في ايدي بعض الادباء الفضلاء فيستحسنها بعضهم ويستقيحها البعض الآخر . على ان مجرد الاستحسان والاستقباح بدون الاشارة الى ما يحمل القائل على احد هذين الامرين لا معنى له . والمحق : من يؤيد كلامه بالبرهان الناصع ويبعث به اليينا لتدبر صحة كلامه وانتقاده . بيد اننا نجهز باننا لانتلفت الى المقرظ او المادح وان ظهر لكلامه وجه اصحته ، اعلمنا اليقين بقصورنا . ولهذا لاندرج منه شيئاً في مجلتنا هذه . لكننا نوجه كل نظرنا الى الناقد الخبير الكفو الجهد ، الذي يرمى بكلامه الى الغرض فيصيب .

ومن ثم فنحن نرحب من الآن بكل من يفتينا على غلط من اغلاطنا
او يتقد كلامنا او آراءنا او اقوالنا بأي صورة كانت . بشرط ان يكون
خاليا من القرض وانتهوى . بل ونشكره على عمله هذا المبرور كل
الشكر ، ونطلب له من الله ان يثيبه عليه . كما اننا نشوه بفضل كل من
يرشدنا الى ما به خير الجمهور . ولا نستكف من الاقرار بغلطنا ، حالما
نطلع عليه . لان الكمال له وحده .



﴿ التقریظ والمشاركة والانتقاد ﴾

نحن اغلب مشر الشرقين ان لم نقل كلنا لم نشعود سماع عيوبنا
من لسان غيرنا ، ولو كانت تلك الميوب ظاهرة لميسون لا كذب فيها
البته . وكلنا اوجلسا بحب التقریظ ولو كان كذبا محضا . وهذا الذي
آخر شرقا واضربه هذا الضرر العظيم . بيد ان جماعة من متقدمي
ادبنا الراسخ القدم في الفضل والعلم لا يهابون اليوم شيئا من هذا
القول . بل ويحبون المتقد الصادق النظر ويضلوه بكثير على المقرظ
الكاذب الهجة . ولما كنا نجعل المجلدين في هذه الحلية من اهل الفضل
والادب فنطلب الى الذين يهدوننا هداياهم العلمية من جرائد ومجلات
ومؤلفات ومطبوعات وسائر نتاج العلم والحلم والقلم ان يراعوا في مراجعاتهم
ايماننا معنى هذه الالفاظ وهي : التقریظ ، والمشاركة ، والانتقاد .

فان كتبوا على الهدية العلمية «التقریظ» Pour en faire l'éloge

فمنعنا لانتكلم عن هديتهم الا بما يطيب خاطرهم ويثلج صدرهم ويقر
ماظرهم .

وان صدروها بلفظة « للمشاركة » Pour compte rendu ،
فمنعنا نذكر حسنات ما في الهدية بقدر ما نذكر من سيئاتها بدون ان نرجح
احدى كفتي الميزان على الاخرى . لان المشاركة مصدر شارف الشيء
اذا اطلع عليه من فوق . والمطلع على الامر من موطن يملوه اثم العلاء
يشاهد ما يتبنت رؤيته لا غير . وعند الحاجة اليه ينطق بما وقف عليه
وقوف مخلص خال من كل غرض .

واما اذا كتب على الهدية الانتقاد Pour en faire la critique ،
فحينئذ نبدي فيه رأينا على ما يلوح لنظراً فنرجح احدى الكفتين على
الاخرى من حسنات اوسيات . لان الانتقاد في الاصل ماخوذ من
انتقاد الدراهم . يقال : انتقدها : اذا ميزها ونظرها ليمرق جيدها
من زيفها .

واذا خلت الهدية من الاشارة ساغ لنا ان نبدي فيها رأينا على احد
الوجوه الثلاثة بالخيار . بدون ان يحق للمهدي ان يلوذنا باى صورة كانت .
لانا قنا بالواجب علينا منذ العدد الاول هذا . وقد ابلغنا كلامنا الى
الجميع . وما على الرسول الا البلاغ .

﴿ أسفنا ﴾

نأسف لكوننا لم نجد في حاضرتنا دار السلام كاغداً كبير الحجم

نصدر هذه المجلة بقطع سائر المجلات العربية في الديار الشامية
والمصرية .

نأسف لكوننا لم نجد حرفاً يحذف سائر المجلات وسط
الكبر ليحكون طبع هذه الصفحات رائقاً للنظر لاضخم الحرف ولا
دقيقه .

نأسف لكوننا لم نر هذا الحرف كامل التقيط في إياه ولا كاملاً
في بعض تصاوير حروفه . ولا سيما :
نأسف لكوننا لا نستطيع أن نضبط بعض الكلام بالشكل الكامل
من حركات وعلامات لعدم وجودها فاضطرر للضبط الى ذكر التلغظ
بالحرف بكلام يطيل البحث بدون أن يزيد فائدة تذكر .

ومع ذلك فنحن نأمل أن مطالبنا تترقى مع الزمان فتم عندنا المعدات
كما هي نامة في البلاد العربية اللسان التي هي ارقى من ديارنا . وما ذلك
على وطنينا بصير اوبيد . ومنه تعالى التوفيق



(شكرنا)

ما كاد يفشو خبر اصدارنا المجلة الا وتسابق الكرماء والادباء
الى مساعدتنا .

نخص بالذكر بين الاجواد ذاك الحميم القديم . من يقنى التلويح
بفضله العميم . عن التصريح باسمه الكريم . الذي يأتي الحسنات عن
يد سخية . ولا ينظر الى ما تبرع به نفسه الابية . ولكوننا نعلم انه



لا يجب ان يسمع شيئاً بهذا الشأن . فلا نطلق العنان . في هذا الميدان
أكثر من هذه الاشارة الخفية . الى ان تأني الساعة التي نتكلم بها
عنه بكل حرية .

وهناك غيره من المسراة الامائل الاسخياء . يأتي ذكرهم عند
سنوح الفرصة لان الامور مرهونة باوقاتها . واما الادباء من الكتاب .
فعدددهم وفضلهم ظاهر من مقالاتهم التي تشهد بطول باعهم . وحسن
يراعهم . وتغلغلهم في العلم والادب . وسائر فنون العرب . وكفانا
تقريباً ايهم الوقوف على ما تحفوناه من التبذ والمقالات . وعلى ما تحفوناه
هم وغيرهم من هذا القليل فلهم منا الشكر الجزيل .

(فضل اهل العراق)

(على سائر اقوام الافاق)

﴿ في جمع شتات لغة العرب ﴾

كان سكان جزيرة العرب يتكلمون لغات عديدة ولغات شتى حتى
جاء الاسلام فوحدتها وميز لغة قريش مضر الحمراء عن سائر اخواتها
لفصاحتها وكثرة اوضاعها ومعظم اتساعها . وما كادت تنفج بين لدائها
حتى زادت مباني ومعاني فاصبحت بحراً زاخراً بعد ان كانت نهراً دافقاً
بيد انها بقيت قرنين لا ينمو قرن غزالها الشارقة بعد ان ذر ذروراً بيناً .
حتى خالط العرب المعجم ففنى هؤلاء الاغراب غاية العناية بتدوين

اللغة واصولها وقواعد ضبط شواردها واوابدها . ووضعوا مبادئ
اخذها وتلقاها والجري على اساليب العرب باحكام ضوابطها الجزئية
وروابطها الكلية . فنشأت حينئذ علوم اللغة العربية على ضروب
تنوعها في الكيفية والكمية .

على ان الفضل كل الفضل في ذلك عائد الى اهل العراق باتفاق
اهل الآفاق . لان جميع العلماء الذين نبغوا في صدر الاسلام كانوا
من العراقيين او ممن خالطوهم او ممن اخذوا عنهم .

وهل انت تجهل سبب تمحيص اللغة العربية الشريفة وترقيها
وتدوينها وتحقيق اصولها واتباع الصراط الاقوم من طرقها المتعددة
المختلفة ؟ اليس في المصيرين الكوفة والبصرة من ديار العراق نشأت
طائفتا العلماء الذين تفتخر بهم اليوم اللغة القرشية ؟ . طائفتان تشبهان
مايسميه اليوم ادباء عصرنا من الافرنج بالاكاديمية . اى المجمع اللغوى .
اجل . انك ترى في هذا العهد مجماً لغوياً في كل امة من امم الغرب
التي يمتاز اهلها عن جيرانهم بلغتهم الخاصة بهم . والغاية منه الدأب
في تحسين لغة المحاجه ولذا ترى اعضاء هذه الاكاديمية (التي لا يتعدى عددها
الواحد في كل امة) يسهرون على حفظ سلامة اللغة من كل خلل
اوفساد . ويقتبسون من عوامهم بعض الالفاظ المأثوسة التي لا مقابل
او مرادف لها في لغتهم الفصيحة والتي لا مندوحة لهم عنها للتعبير عن
افكارهم . ويدخلون الالفاظ الحديثة المعنى او الطريقة الوضع
والاكتساب لقرب العهد باستبطاء مدلولاتها او باكتشاف وجودها .

والخلاصة ان هذه الاكاذمية (اى المتحدى لغوى) تسمى كل السعى لان تجعل لغة قومها حية ابنة اليوم. والمصر تقتدى باطعمة جديدة لتعوض بها عما فنى ويضى منها لقيامها بوظائف الحياة. وتقذف من احشائها ما لم يعد صالحاً لبقائه فى المذاخر (وهى من الاعضاء الداخلية ما يندخر فيها الطعام كالاجواف والامعاء والمروق واسافل البطن) على غير جدوى .

على ان الاكاذمية اذا كانت واحدة قد تهفو ان لم يعارضها معارض او يناوئها منلوى . اما اذا فاضرها متحدى آخر لغوى كفوء لها وناقشها فى المسائل وجاذبها اطراف ما يقع فيه الخلاف او يمكن ان يقع فيه نظر متقد جهنذ خلصت اللغة من كل شائبة مشوب . وتخلصت قاذبة من قوب . ولم تبق حاجة فى نفس يعقوب .

فهذا الذى يتناه كل طافل لبيب محب لغته ومفهم بمعانيها وقع فى لغة العرب عندما اميطت عنها قط الطفولة وشبت عن الطوق فأزيمحت عنها القاتم والبست القلائد والحواتم . فبرزت من حجلتها شابة بأربعة الجمال رائمة الكمال كاملة السن كافلة لنفسها البقاء مهما صادفها وصادمها من الاحداث والطوارئ القومية والاجتماعية والعمرائية . وقد زودت من الوسائط ما تدفع عنها كل غائلة او كل ما يشين عرضها ويدنس نسبها او يحسبها .

وخلاصة القول عن مذهب البصريين والكوفيين : ان البصريين اصح قياساً لحفظ لغة قريش . لانهم لا يلتفتون الى كل مسموع ولا

يقيسون على الشاذ والكوفيون اوسع رواية . لانهم جمعوا شتات لغات جميع قبائل العرب وحفظوها . قال ابن جني : الكوفيون علامون باشعار العرب مطلعون عليها . (نقله صاحب الاقتراح ص ١٠٠) واهذا تتبع آراء الكوفيين واستقراؤها بطلعك على لغات قدماء العرب . وهو امر جليل الشأن . واما تأثر آراء البصريين فلا يوقفك الا على لغة قريش الفصحى . وقال الاندلسي في شرح المفصل : الكوفيون لوسموا بيتاً واحداً فيه جواز شيء يخالف للاصول (المتعارفة في لغة مضر) جملوه اصلاً وبوبوا عليه . بخلاف البصريين . قال : وما افتخر به البصريون على الكوفيين ان قالوا : نحن نأخذ اللغة من حرشة الضباب واكله اليرابيع . واتم تأخذونها عن اكلة الحلوى وباعة الكواميخ . (عن كتاب الاقتراح للسيوطي ص ١٠٠)

على ان هناك من سبق البصريين والكوفيين معاً . وكان قبل ظهور الاسلام بمائتي وخمسين سنة وهو من اهل العراق ايضاً . وبه يتضاعف فضل العراقيين على من سواهم ويتناول طولهم على من نازعهم شرف حفظ اللغة العربية وادابها واشعارها واريد به النعمان ابن المنذر المتصر فقد قال عنه حماد الرواية مافيه : (امر النعمان ابن المنذر ففسخت له اشعار العرب في الطبوج (وهي الكراديس) ثم دفنها في قصره الابيض . فلما كان المختار بن ابي عبيد الثقفي (وهو ابواسحاق المختار بن ابي عبيد بن مسعود الثقفي الذي طوى بساط ايمه في القرن الاول من الهجرة في عهد الامويين) قيل له ان تحت القصر كنزاً فاحتفروه . فاخرج تلك الاشعار . فنم اهل الكوفة اعلم بالشعر من

أهل البصرة . (اه كلامه قليلاً عن المزمع ١ : ١٢١)
 وكان أهل العراق خصوا من بين اقوام الآفاق بترقية شأن اللغة
 العربية كما سمت الحاجة اليه . لانه ما عدا ما تاتي به النعمان بن المنذر
 المتصر من المآثر الجليلة لحفظ اشعار العرب . وما خلا ما قام فيهم
 من علماء المصريين (البصرة والكوفة) من جمع شتات لغات القبائل
 وتدوين منظومها . فقد جاء بعد ذلك عهد العباسيين فدفعوا اللغة في
 ميدان السباق حتى استنزفوا حضرها (بضم الحاء) وبلغوا بها الى شأو
 الحصر (بفتح الحاء وهو التضييق والحبس) لانهم بلغوا بها الى ابد
 غاية يكن الوصول اليها في عهدهم .

اما في عهدنا هذا فاذا كان العراقيون لم يشبهوا السلف بمجلائل
 ما آثرهم فليس الذنب ذنبهم . وانما الجريرة جريرة المرمي (بكسر الباء
 المشددة) وسالة المرمي (بفتح الباء الخفيفة) ليس الا . ومع ذلك فانتا
 نسبحشر بسنة التأمل في وطنينا العراقيين اذا اعانتهم الحكومة . اذ من
 شأنها ان تساعد حملة الاقلام ورافعي اعلام العلم بين الانام . وما ذلك
 بعزير على ربك العظيم العلام .

(مما جاء في مدح العلم)

قال عبدالله بن مسعود : ان الرجل لا يولد عالماً . وانما العلم بالتعلم .
 واخذه الشاعر فقال :

تعلم فليس المرء يولد عالماً . وليس اخو علم كمن هو جاهل
 وقال آخر بالمعنى المذكور :

تعلم فليس المرء يخلق عالماً . وما عالم امراً كمن هو جاهل

وقال غيره :

ولم ار فرعاً طال الا باسله . ولم ار بدء العلم الا تعلما

وقال رابع :

العلم يحسي قلوب المتيسين كما . تحيا البلاد اذا مامسها المطر
والعلم يجلو المي عن قلب صاحبه . كما يجلي سواد الظلمة القمر

﴿ بغية الأنام ﴾

﴿ في لغة دار السلام ﴾

﴿ مقدمة ﴾

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَطَرَ الْأَنَامَ ، وَخَصَّهْم بِمَوَاهِبِ الْعَقْلِ وَالنُّطْقِ
وَالْإِفْهَامِ ، وَمَيَّزَهُمْ بِهَا عَنْ سَائِرِ الْحَيَوَانِ ، لِيَكُونَ ذَلِكَ اسْمَ التَّقْدِيمِ
وَالْمَدْنِيَةِ وَالْعِمْرَانِ ، عَلَى مَرَمِّ الدَّهْورِ وَتَوَالِي الْأَزْمَانِ فِي كُلِّ ابْنٍ وَأَن .
أَمَّا بَعْدُ فَقَدْ قَامَ فِي هَذَا الْمَهْدِ فَرِيقٌ مِنْ أَفْضَلِ الْمُسْتَشْرِقِينَ
يَشِيرُونَ عَلَى الْأَدْبَاءِ مِنْ أَهْلِ الْفَضْلِ وَالْعِلْمِ فِي الدِّيَارِ الْعَرَبِيَّةِ أَوْ فِي الْبِلَادِ
الَّتِي يَتَكَلَّمُ سَكَّانُهَا بِاللُّغَةِ الْقُرْشِيَّةِ أَنْ يَبْذُلُوا جُهْدَ الْمُسْتَطَاعِ فِي تَقْيِيدِ أَوَابِدِ
لَفْيَاتِهِمْ وَاحْيَاءِ دَوَارِسِ مَعَالِمِ لَهْجَاتِهِمْ وَجَمْعِ كُلِّ مَا يَتَسَدَّاهُ عَوَامِهِمْ
أَيْدُونَ فِي بَطُونِ الْكُتُبِ وَمَعَاجِمِ اللُّغَةِ وَذَلِكَ لَعِدَّةِ فَوَائِدِ مِنْهَا :

أولاً : لَأَنَّ فِي بَعْضِ مَعَاجِمِ اللُّغَةِ الْفَاضِلَاتِ نَظْمًا مَاشَتْهُ وَهِيَ حَيَّةٌ فَتَعْرِفُ

مَعْنَاهَا الْحَقِيقِي .

ثانياً : لَأَنَّ اللَّغَوِيَّينَ قَدْ جَمَعُوا الْفَاضِلَ جَمِيعَ الْقَبَائِلِ بِدُونِ أَنْ يَصْرِحُوا

باسم القليلة التي قلت عنها اللفظة الا في مآذر . فاذا عرفنا اليوم من يتكلم بها وقفنا على القوم الذين ينتمى اليهم هؤلاء الناس المعاصرون لنا وعرفنا قليلهم في سابق العهد . وهو امر مهم للتاريخ ولا سيما لان بعض قدماء اللغويين قد بينوا لنا في غير كتب اللغة بميزات بعض القبائل في لفظها ومصطلحها ومساقط معنى حروفها وتعبير افكارها الخ . ثالثاً : لان في اللغة المدونة في الدواوين الفاظاً مبهمه او غير صريحة كما كثر الفاظ علم الموالي ومصطلحات الصنائع . فاذا دوننا لغة كل قوم صرحت لنا المعاني بوجهها الصحيح واتخذناها عند الحاجة للتعبير عما يجول في افكارنا او يدور على السنة جيراننا .

رابعاً : لان بعض الاوضاع والالفاظ العامة استعمالاً قديماً برتقى الى قرون عديدة ولا مرادف لها في الفصحى فتفتقنا حينئذٍ للتعبير عن افكارنا ولادخالها في اقتاعوضاً من ان نقبس ماضاها من اهل اللغات الاخيلة .

خامساً : ان ما هو حي من الالفاظ اليوم يموت بمدنين واذامات يجب من يأتي بعدنا ان يعرف ما كانت اقوالنا وافكارنا ومصطلحاتنا فيكون مادونا احسن دليل على تاريخ حياتنا وادابنا وعوائدنا وما كلنا ومشاربنا الى آخر ما هناك .

سادساً : لو فعل اللغويون في سابق العهد في جمع لغات القبائل والعوام على ما يجب العلماء ان يفعلوه اليوم لوقفنا على شيء كثير من عمران اجدادنا وتاريخهم وهو اليوم قد اصبح في خبر كان مما اضر كثيراً بسابق

بجد اجدادنا وعمدتهم وارثاء حضارتهم الخ .

والخلاصة ان في تدوين اللغة العامية لكل بلد من الفوائد التي لا تقل عن فوائد سائر العلوم التاريخية والعمرانية والتهذيبية والعادية والآثرية . هذا فضلا عن ان مثل هذا الكتاب يكون مرجعاً يتسأله الكاتب كل مرة يريد ان يعرف فصيح الكلمة العامية التي تجري على لسانه فيصلح اود لمتعلقة قومه . وهي فائدة عظيمة لا بقاء اللغة على سلامتها وفصاحتها . ولهذا يجب في مثل هذا العمل ان يوضع بازاء كل لفظ عامي الحرف الفصح المعروف عند اصحاب اللغة الصحيحة ثم الفائدة المنشودة . والله الموفق . تحقيقه كاميور علوم سدي

(منافع تدوين اللغات واللغيات واللغات)

اذا اردت ان تقف على منافع تدوين اللغة زيادة على ما تقدم ذكره اعتبر هذا الامر وهو انك اذا نعمت النظر في الماء عند منبعه ثم تفقدته في مجراه تحقق انه كلما ابتعد عن العين زادت كدوره اوزادت الجواهر الغريبة التي تخالطه لكثرة ما يصادفه من الاجسام عندهبوطه من مصدره . واذا اتهميت الى مندفعه لاتكاد تجسر على ان تقطع بان هذا الماء من ذاك العين . وعلى مثل هذا تقيس مجرى اللغات ومسراها وامتزاجها وكثرة ما يحل بها من الغير .

هذه لغات اليونان والروم والعرب فطالما كانت غير مقيدة الالفاظ والقواعد حل بها من الطواريء ليسر تبتادها . فنشأ منها اللغات

الفرعية الكثيرة . ومنذ ان قيدت او ابدها انحصر شر فسادها وضاق
ايضاً نطاق حيث بناتها من اللغات منذ ان عوملت هذه المعاملة . ولولا ذلك
لتسلط عليها عامل الاحتكاك والتأكل كما هو متسلط على جميع موجودات
الكون مهما تنوعت واختلفت .

فهذا الحديد على شدة صلابته بل هذا الالماس على قوة مناعته اذا
احتك بغيره من جنسه او من غير جنسه تأكل شيئاً فشيئاً حتى ينفى مع
الزمان . وهذه الفاظ اللغة عند احتكاكها بغيرها يمتورها مثل هذا
النقص والفناء حتى يدخل بعضها في بئس وتضمحل ضموراً حتى
لا يبقى منها الا الاثر اويكاد تهتق كما يترجم

فجمع سقاط اللغة من لغة وثقته وخلل وفساد والاشارة الى
تصحیح اود ما فيها هو من التعم اللغوية التي لا يقدرها الاعشاق اللغة
والقيورون على سلامتها .

اقول هذا ترقى الاجيال المقبلة مارأيت نتيجة منذ خمسين سنة اي
منذ ان دخلت الصحافة في بلادنا فادعت ما تدعى من بيانها واسندت
وشادت ما انهار منه فحصلنا على نتيجة لم نحلم بها في السابق وسوف
تكون اعظم اذاسى اصحاب كل بلد على نشر المطبوعات ولا سيما على
نشر اللفيات والاشارة الى ما يحسن عيها وينقى عنها ما يشوه محاسن
محيها .

ومن ثم فقد اخذتني النخوة العربية والفشوة الادبية في ان اشمر
عن ساعد الجد والبي الدعوى الى تأليف معجم يستوعب اغلب الالفاظ

العامية والدخيلة البذرادية ان لم اقل كلها . ليكون سراجاً منيراً يهتدى
بنوره الموام . وقائداً مرشداً الى شحذ الافهام . ودائلاً يركن اليه
اغرباء عن اللهجة واللسان . ان من المستشرقين وان المستعربين في جميع
البلدان .

هذا ومع اقرارى بقصر باعى اعلم حق العلم ان امامى عسقة كؤوداً
من دونها خرط القتاد . وورائى من الصعوبات ما لا يشعر بها الامن سلك
هذا الوعث وعرف ما يحصل له منه من الوعثاء . بيد انى استسهلت
تلك المراقيل والمواقيل لما ينجم من وراء ركوبها من الفوائد الجمية
والتنافع العامة . وقد وسمت كتابى هذا ببغية الانام ، فى لغة دار السلام ،
عملاً بإشارة اعز الاخوان ، واخص الاخدان ،

واطلب ممن يقف على ما يقع فيه من الاغلاط ان ينبهنى عليها وانا
لا انساء من الاقرار بفضلته والتسويه باده ان الله منيب الصالحين
والمصلحين :

رزوق عيسى

نجد

١ : موقع نجد وحدودها

ديار نجد واقعة فى قلب بلاد العرب اوى سرتها . وحدودها هى
من الشمال النفود الفاصلة بلاد الجوف عن بلاد نجد . وهى النفود [١]
بوجه الاطلاق .

[١] (النفود من الاصطلاح الخاص بالنجديين بل بالعرب كلهم والكلمة جمع نفد
بكسر النون . وهى الرملة اليابسة . واللفظة فصيحى قديمة وان لم يذكرها
اصحاب الدواوين اللغوية . لانهم كما قالوا « المفاضة » وهى الفلاة التى لا ماء فيها .

٢ : سكان نجد في الزمن الحالى وفي الزمن الحالى ١٧

ومن الجنوب القود المسماة بالربع الحالى وهي بلاقع او مغاور او قلات
لا تحرق بشئ عن نفود الشمال ومن الشرق الاحساء والقطيف ومن الغرب
اغلب بلاد الحجاز .

٢ : سكان نجد في الزمن الحالى وفي الزمن الحالى

كان اهل نجد في السابق ك اغلب سكان بلاد العرب . اخلاطاً من امم
شقي من عرب و فرس وارمين وعبران واشوريين وكلدان وباليين .
ثم امتزجوا امتزاجاً واحداً مع الزمان حتى اضحووا امة واحدة ولما
جاء الاسلام زادوا وحدة ولما ظهرت الوهابية بانوا كل الينونة عن
سائر سكان الجزيرة حتى اضحووا امة مستقلة بنفسها ولها اوصاف خاصة
بها كالشجاعة والبسالة والتدين المفرط الضارب الى التعصب والابادة وعدم
تحمل الضيم وتوقد الذكاء وحس التجارة الواقفة على اصول التسرع
الى غير هذه الشائب الدالة على ان التجديين من الناس الذين بانوا عن
سائر العرب بالماثر الجليلة التي لا تشاهد الا في السلف الحالى .

٣ : اقسام نجد

تقسم نجد الى ثلاث امارات ولكل امارة حاضرة قائمة بنفسها .

والكلمة مشتقة من فاز يفوز فوزاً وهو الموت والهلاك لان من يختار الفازة
يحاطر بنفسه قالوا ايضاً الفد بالكسر والتفد بفتحين والكلمة مشتقة من فعد
فأداً وفعداً اي فنى وذهب وهلك . فوجه التسمية واحد والوضع واحد والمضى
واحد والغاية واحدة فاحتفظه .

الامارة الاولى قاعدتها (الرياض) وهي سلطنة امارة الامير الخطير ابن سعود الذي قام بتجديد مذهب السلف الصالح وهو المذهب الذي يعرف الان بمذهب الوهابية او بالوهابية من باب الاطلاق او من باب الاغلبية واهل نجد كلهم يلقبون بالوهابيين نسبة الى من قام بالدعوة في بادى الامر وهو الشيخ محمد بن عبد الوهاب . اما موقع الرياض فمرفوق اى في جنوبي نجد .

والامارة الثانية : امارة الامير الجليل ابن الرشيد وقاعدتها (حائل) وهي في شمالي نجد .

والامارة الثالثة : (القصيم) (بالصاد لا بالسين كما يكتبها بعض اهل الجرائد) وهي عبارة عن بلدين كبيرين وهما : (عنيزة) وهي خامسة امارة (آل سليم) (وريدة) وهي خامسة امارة (آل مهنا) وما بين هاتين البلدين مسافة قدرها ست ساعات لراكب .

وكلتا البلدين : عنيزة وريدة دخلتا في قبضة الامير عبدالعزیز ابن السعود الموجود الان .

٤ : العلم بوجه الاجمال في هذه الامارات الثلاث

والاستاداً على ما تقدم ، قسم البحث الى ثلاثة اقسام نخمس كل امارة بكلام يناسبها منسبة اجمالاً . فنقول : كانت دجوع ديار (الرياض) وتلقب حياً (بالعارض) ثبتت اوار العلم والرفاق في عهد حضارة امارة آل سعود . لكن اكثر هذا العلم يدور على علم التوحيد والكلام

والاصول والتفسير والفقه والفئة وجميع العلوم الدينية وقليل من النحو
وانصرف وسائر علوم الآلة .

• فلما اخذت دولتهم بالزوال تقلصت ظلال العلوم عنها أيضاً وريداً
رويداً وتشتت العلماء على اوجه شتى : فمنهم بالثوب وآخرون بالمهاجرة
الى بلاد اخرى يرتزقون فيها لان عيشتهم في السابق كانت متوقفة على
ما يجريه الامير ابن السعود من الرواتب الدارة الاخلاف الجارية من بيت
المال وهذا يمتلي بما كان يجمع على ما جاء به الشرع الشريف من النظام
والاصول الثابتة في الاسلام .

• اما اليوم فام يبق من تلك العلوم شئ في الرياض وانتقل اغلبه
الى بلاد (القصيم) و (حائل) السالفتي الذكر . ولا يوجد من يتعاطى
العلوم فيها الا ائمة فلائد . ووجودهم كعدمهم . وهم الذين يقال
انهم خطبوا في الديانة خطب عشواء . واظهروا التصب الديني الاعشى
وشاموا منه وعن اصحابه اموراً لا توافق مذهب السلف . وهي وان
كان اغلبها ملفقاً الا ان ائمة بعض الحقيقة فجسمها خصومهم وحسادهم
على تلك البقاع وعلى عزهم فيها وانتصارهم على مساوئهم الى ان
آل تقاص ظل دولة آل سعود ففرحوا بذلك فرحاً لا يوصف . وما
زالت الحالة في تأخر وتقهتر حتى اضطر اكثر اهل تلك البلاد الى
المهاجرة للاستزاق فطنوا عنها مكرهين ولكن مجبرين لم تبعده لانهم
لم يتجاوزوا الاحساء والزيرو والبصرة . اما اكثرهم فتراهم في البحرين
وعمان وسائر تلك الاسقاع وكلها لا تخرج عن بلاد العرب . والذين

هاجروا لم يكنسوا بهجرتهم علوماً تقدمهم الا الترد القليل مما يوافق مشربهم وتغريهم اى معرفة اعداء الدول وقواها وبعض مما يكتسبها ومستمراتها وسياسة بعضها البلاد نجد . والخلاصة انهم يتأثرون قل ما له تعلق ببلادهم .

• والبعض منهم (وهم افراد قليلون) وصلوا الى الهند كمدينة لكنو وحيدر آباد وامرنسر وغيرها ودرسوا بعض علوم الدين وشدوا شيئاً من الفلسفة وعلوم العمران والاجتماع . لكن علوم هؤلاء الافراد لم تؤثر في قومهم التأثير المطلوب لما رجعوا اليهم قائلين بها . ولذا لا تراهم حاضرين في عيون وطنيهم .

• اما اماره ابن السموود الآن وحاشيتها . وان شئت فقل : اما مقدموا اماره ابن السموود فانهم على كفاية من العلم اللازم لادارة شؤونهم حسب سعتها وما نطلبه منهم مكانتهم بل يوجد بينهم افراد لا يستغنى عنهم لحل الامور المعضلة او المشككة . واكثرهم ممن تربوا في امدن .

• وفي هذا العهد (اى منذ اعلان الدستور العثماني) اتجهوا انماهاً عظيماً وهم في شوق لالعج الى الاطلاع على حقائق الامور والانضمام الى الحكومة العثمانية . ولكن بالأسف ان الحكومة لم تشرح صدرهم الى اليوم ولا تراسلهم بل ولا تنظرهم . لابل لما طلب ابن السموود من فاطر الداخلية (طلعت بك) حسبها بلغنى - ليتمت الى المجلس من قبله مبعوثين رده قائلاً : فعل ذلك في الانتخاب

الجديد .

• ولما كانت بنى ديين الامير ابن السموود قرابة ثلاث بين يديه
بعدما قضيت سنين في الهند وشرحت له احوال الدستور في الامم
الراقية فتشرح له صدره واقدنى مانه يكون اول مؤيد له واعظم
مساعدة للحكومة العثمانية في ما يريد . والحمد لله عاينه بان يوفد الى
الحكومة العثمانية بمومنين من قبله ففعل وطلب ذلك لكنسه رد كما
تقدم القول .

• هذا واهل هذه الامارة يتألمون بالاعوجاج الهوى الخرائد والمجلات
وتأنيهم من كل حذب وصب ويطلبون الكتب ولا يها الحديثة الوضع
ليفتوها وبطالموها . ويحبون عليها اقبال الجياح على الفصاع عبر ان
الاضطرابات التي تحدث بين القبائل غالباً لا دنى سبب . وسنة
الاعراب منذ القديم سنة الغزو والهجوم لاندعهم يتفرغون لها كل
التفرغ يستفيدون منها الفائدة المطلوبة . ومع هذا قلنى ارى انه لا تمضى
سنوات الا ويسلمون الى درجة حسنة من العلوم والآداب فبنته تعالى
وكرمه .

٢• واما العلوم والآداب في الحائل (ويقال لهذه الامارة ايضاً
الجليل) و (جبل شمر) (وهو جبل طوى في السابق) نهي على
غير ما رأيت في الامارة الاولى .

• ومما يجب ان تعلمه قبل الاينال في البحث ان هذه البلاد قد
وصلت الى درجة تذكر في العلوم والمعارف منذ سابق العهد . وامارتها

لشمر منذ ان وجدوا الى يومنا هذا . وقد استولى عليها آل سمود حين
 قويت شوكتهم وعظمت سواتهم . وما كادت تسمر تميل الى
 الغروب الا وعادت تلك الديار الى اهلها الاقدمين . وكان اول اهلها
 ودوساتهم : آل علي ثم انتقلت الى طلال . فيندر فحمد الرشيد فعبد
 العزيز ثم الى ايمه متعب ثم الى خال متعب و سلطان و ثم الى سمود
 اخ سلطان ثم الى سمود بن عبد العزيز اخ متعب . ولهؤلاء في
 ذلك قصة تاريخية بحجية ضوئية لا يسع المقام ذكرها .

و لما دالت اماره آل سمود وافق امرها نمو اماره محمد الرشيد
 فالتقت اكثر الكتب الى حائل . وانت تعلم ان لا صناعة ولا تجارة
 لاهل حائل الا الغزو لاسير . ومع ذلك فزاهم قد سبقوا غيرهم في
 العلوم العصرية وذلك لاختلاف كبرائهم الى الاساتذة ومصر والحجاز
 ايام السلطان عبد الحميد المختلوع فاصبح البعض منهم يعرف اللسان التركي
 والفارسي .

و ترى في بلادهم اليوم الكتب العربية القديمة النادرة الثينة
 التي لا ترى لها وجوداً في سائر البلاد العربية واغلبها غير مطبوع .
 ويتوانس جماعة منهم تطالع الصحف السيارة والمجلات الموفونة .
 واهل هذه الديار انور من غيرهم من تلك الافطار في العلوم العصرية
 واوسع اطلاعاً في الامور السياسية . ولهم ميل شديد الى الحكومة
 النمائية وهذا الميل انهم غيرهم ممن سواهم . لكن الحكومة لا تزال
 في ريب من امر العرب والاحجام عنهم . وعلى ماأرى : انها تود ان

ان تكون في غنى عن نصرتهم . واعلمها تخاف من انهم اذا تمددوا
قلبوا لها ظهر المجن وعادوا الى مجدهم السابق . وهذا كله من التخييلات
السياسية ومن الاوهام التي لم تدرك في خلد العرب .

• ولما يت بغداد ورأيت الحالة الحاضرة ابدت ما واجهته على الوطنية
العثمانية والعربية . للطرفين المتقابلين المتصلين بجامعة الدين وشرحت
ذلك بمدة مقالات بسيطة في جريدتي الرياض وبيت للعرب فابتهج من
القوائد الجملة اذا انضموا الى ابناء آل عثمان وساروا بدأ واحدة على
الاعداء . واقصد ان كلامي هذا على ابناء وطني تأثيراً عظيماً حسناً
ذات نتيجة تذكر لكن ذهب كله ادراج الرياح لما رأوا ان الدولة العثمانية
لا تعبرهم اذن صاغية ولا احلاماً واعية . فاعمل الزمان بحسن الثبات
في ابناء عثمان فيجنى هؤلاء في بضع سنين ما لم يجنوه بخذرم مدة
سنوات متطاولة .

• وهذا فضلاً عما شرحت للحكومة ما يجب ان تتخذه من الاحتياطات
اللازمة لمنع الاسلحة من دخولها بلاد العرب . وذكرت لها الوسائل
الحسنى للبلوغ الى تمدن صادق وارسلته الى احد مبعوثي المراق وبعد
ان قرى في المجلس حول الى النظارة . ولا ادري بعد هذا ما جرى
به . ولعله ضاع او احترق مع مجلة الاوراق التي ذهبت في احدى حرائق
الاستانة في هذه الايام الاخيرة .

• اما ميلهم الى العلوم الادبية كالشعر والنحو وعلوم الآلة
والسياسة والاجتماع فما تظاهر منافعه عن قريب اذا ما تحسنت الاحوال

وتوفرت وسائل النقل والاستقال بعد امد غير بعيد عنه تعالى وكرمه .
 ٢ القسم . - . البحث في علوم وآداب اهالي القسم يتناول
 البلديتين المذكورتين اللتين تقوم منهما قاهر هذه البلاد ليسوا كاهل
 الديار الاخرى . فلقد دخلوا تجارهم البلاد الكثيرة من الاسقاع
 المتمدة كاهند وعصر والشام ولندن ومدن اميركة . وتجد بعضهم
 قد نوطنوا تلك الربوع كما احتلوا بلاد المراق كيرها وصغيرها . واتد
 تقدموا في التجارة احسن من غيرهم بكثير . وكذلك قل في العلوم
 على مختلف انواعها ونسب اقانها كل ذلك في البلاد المختلفة المذكورة
 كما في ديار قطرهم الواسع . فانك لا تسير الى بلد الا وتجد فيه منهم
 نغراً يتعاطى الامور التجارية غير غافل عن العلوم المروفة في تلك البلدة
 مقامه . ولهذا اذا تسير لك فدخلت بلادهم ترى فيهم هذا يكلمك
 بالتركية وذاك يطرحك الكلام بالفارسية وتسمع واحداً يذاكر
 بالهندية ويحب اليك آخر يتأجج بالابطالية . ويترتب منك صديق
 تنب يخاطبك بالفرنسوية الى غير هذه اللغات من اردوية ونامولية
 وانكليزية .

• اما التاريخ فهم يتتونه اشد الاعتناء . وكذلك يرأولون علوم
 الاجتماع والسياسة مزاوله فوق معالجة سواهم لها . وهنا تختصر
 القول باضافة الى ما تقدم ذكره عن الامارين الاولين بخصوص
 العلوم والمعارف انه لا يوجد في تلك الربوع مدارس او مكاتب على ما
 نشاهده في البلاد الاخرى المتمدة من ابتدائية ورشدية وكلية وجامعة .

لما مدارسهم فهم مدارس خاصة بهم تشمل جميع المطالب وتجمع في ردهاتها كل طالب على السواء . فالتلميذ يأخذ اى كتاب كان او اى كتاب اراد قراءته ثم يحضر المدرسة ويقرأ على المعلم الموجود فيها بدون ان ينتظم في سلك حائقة تتلقى العلم معاً من الاستاذ في وقت محدود كما هو الامر الجارى في المكاتب المصرية المنتظمة .

• وبيوت اكثرهم ليست الا مدارس ونوادى علم . اذ ترى فيهم من ينضم الى رفيق فان له اوالى ثالث او اكثر حسبما يتفقون عليه فيجتمعون في بيت واحد منهم . او انهم يجتمعون في كل يوم في بيت غير البيت الاول بل في بيت الرفيق على التوالي فيتدارسون في الكتب التى وقعت بايديهم وهكذا يفعلون حتى النهاية على ما كان جارياً في سالف الزمن في انديتهم ومجالسهم ومجتمعاتهم . •

سليمان الدخيل : صاحب جريدة الرياض ومفتشها

التأسل والتأسن

L'Atavisme

للافرنج لفظة وهي Atavisme يريدون بها خاصية تكون في الكائنات الحية من شأنها ان تنقل صفاتها وفصولها الى من يخلفها او يعقبها ، تلك الصفات والفصول الراجعة الى هيئة جسمها او تركيب بنيتها مادياً او ادبياً او عقلياً .

وقد نظهر هذه المعيزات في الابن راساً بعد ان كانت في الاب . وقد لانظهر في الابن قدماً بل تنقل الى الحفيد او الى ما وراءه بعد

فترة في النسب او فترات لا تظهر فيها تلك الفصول وكل ذلك بحسب من باب الوراثه .

والعرب يسمون هذه الخاصية : التأسن والتأسل ، على ما نراه قال في تاج العروس : تأسن اباءه : اخذ اخلاقه . نقله الجوهري عن ابي عمرو . وقال اللحياني : اذا نزع اليه في الشبه . وانشد ابن بري رحمه الله تعالى لبشير الفريري :

تريد فعل عمرو وخالد . ابوة صدق من فرير ويحتر .

وقال في لسان العرب : يخال : هو على آسان من ابيه . اي على شمائل من ابيه واخلاق من ابيه . واحداها أسن مثل خلق واخلاق ... وقال ابن الاعرابي : الاسن : الشبه وجمعه آسان . وانشد :

تعرب في اوجهما البشار . آسان كل افق مشاجر ام

والبيت الاول يدلك كل الدلالة على المعنى الذي يفهمه الافرنج بلفظهم ونحن نظن ان التأسن لغة في التأسل . والعرب كثيراً ما تنافس بين التون واللام . قال في اللسان : تأسل اباءه : نزع اليه في الشبه كتأسنه . وقولهم : هو على آسال من ابيه مثل آسان اي على شبه من ابيه وعلامات واخلاق . قال ابن السكيت : ولم اسمع بواحد الآسال . ام

ونظن ايضاً ان اسل ، التأسل ، بالسين : التأصل بالاعداد . ومعناه العود الى الاصل . وهو المعنى المطلوب من وضع هذه اللفظة . والمفهومون يقولون : تأسل الشيء : صار ذا اصل او ثبت اورسج اصله . وهذا

ايضاً يتحصل من الوراثة المذكورة . على انه لم يسمع في كلامهم : هو على آسالٍ من ابيه . ولم يقولوا في جمع اصل : آسالا بل اصولاً وآسالاً . وهذا لا يمنع منبت اللفظة لان العرب قد تنصرف بالمصنف والمخرف حتى يجعله اصلاً حياً قائماً بنفسه . ونميت الاصل الذي نما منه هذا الفرع على حد ما فعل الزراعون بانبتهم واشجارهم .

وخلاصة البحث ان لفظة : التأسل ، او : التأسن ، هي احسن حرف يقوم بمؤدى الكلمة الانجليزية : atavisme ، وهي مشتقة عندهم من آتافس atavus اى الجلد الرابع او اب الجلد الثالث . ومعناه . : العود الى الجلد الاكبر .

وقد أثبت الباحثون اليوم ان التأسن لا يكون في الانسان فقط بل في الحيوان ايضاً وحتى في النبات . وهذا ما يشاهده كل منا اذا ما تدبر بعض ما يقع تحت ناظره فقد راينا مراراً كلاباً ولدت من آباء هي بنات آوى تنزع دائماً الى اصلها . كما قد ثبت لنا احياناً اننا قد ركبنا فارسيّاً على كباد . فرجع مكباداً بعد حين . وكم من مرة اردنا ان نركب نوتاً شامياً على نوت عراقى فعاد الشامى عراقياً فارسيّاً الى اصله .

(١) تركيب الاشجار عند اهل العراق هو تنظيمها بلسان اهل الشام وغيرهاى agrefe والتركيب اصح تسمية من التنظيم وقد ورد في كلام العراقيين منذ سابق الزمان في كتبهم وقد وردت ايضاً في كتب اللغويين . قال صاحب الناح في مستدرك مادة فلل : الل بالضم : عبارة عن ياسين مضاعف اما بالتركيب او يشق اصله ويوضع فيه الياسين ام .

وقد تعيد التربية الحسنة الانسان والحيوان فتفنى فيهما بعض
السيئات اذا اخذ كل من الانسان والحيوان في حداثته سنة وقد لا تعيد
ابداً بل وربما احدثت فيه انتكاساً او ارتكاساً [١]

وهذا ما اتقنه اليه او الى مثله قدماء العرب
ومن هذا القليل ما يحكى ان اعرابياً رعى بالبادية ذئباً فلما شب
افترس سحلة له . فقال الاعرابى :

فرست شويتهى و بخت طفلا . ونسوانا وانت لهم ريڤ
نشأت مع السخال وانت طفل . فما ادراك ان الهالك ذئب
اذا كان الطباع طباع سوء . فليس بمصلح طبعاً اديب

وقال غيره :

وانت تجرو الذئب ليس بالآف . اى الذئب الا ان يخون ويظلم
وهذا الكلام يصدق على كثيرين ممن ربوا تربية صالحة فلما شبوا
دبت اليهم عقارب خصالهم الرديئة فليسمت آدابهم فاوردتهم حياض
الموت . فاصبحوا في ديارهم جائعين . ولا آخرتهم خاسرين . بعد ان كانوا
في دنياهم من الحاسنين .

﴿ المتكهنه والمكتنه او المتفقه ﴾

Les Troglodytes

للافرنج لفظة يونانية الاصل منحوتة من كلمتين من نفس تلك

[١] تربد بالانتكاس او الارتكاس : ما يسببه الشر برد النمل
RÉACTION قال الفريون : ركس الشئ : رده مغلوباً وقلب اوله على آخره
وارتكس مطاوع ركس . ومثله انتكس

اللغة وهما « تروغلى » اى النفق او الكهف . و « دوين » اى دخل
فنشأت من تركيبها لفظة « تروغلوديت » اى « داخل الكهف او
داخل النفق » وقد زعم بعض كتاب العرب ممن يرمى اللغة بالمعجز
والقصور والشيخوخة ان لا مرادف لهذا الحرف اليونانى فى العربى
وكل من تكلم من العرب عن الاقوام الذين يأوون الى الكهوف او
الآفاق او المغاور لم يذكرهم الا باسم « تروغلوديت او تروغلودينه »
ولو انصفوا لوجدوا فى العربية غير لفظة . من ذلك : المتكهنه
والمكهنه .

فالمكتهنه . من اكتهف اى لزم الكهف . ومثله : تكهف
والكهف كالتار الا انه اكبر منه .

والتنفقه . وقد مر الكلام عنها وعن صحة استعمالها بهذا المعنى
وانطباقها اشد الانطباق على اللفظة اليونانية كانها قدت من اديم
واحد .

واذ قد أثبتنا صحة مقابلة هذه الكلمة لكلمتهم نقول :
قد قرر الباحثون أصحاب القدم الراسخة فى العلم ان اول سكنى
البشر كان الكهوف والمغاور والآفاق على حد ما يظنه بعض الحيوان
الى عهدنا هذا . ثم ارتقى الانسان شيئاً فشيئاً فى سلم الحضارة حتى
ابتنى الدور العاصرة وشيد القصور الفاخرة . الا ان هناك اقواماً بقوا
على حالتهم الوحشية وهمجيتهم الدنيئة ومن حوالهم اناس متحضرون
يهزأون من اخوانهم المتأخرين وجيرانهم الجاهلين بل الهامدين .

ومن اشهر بهذه الحالة اقوام كانوا في اقطار بلاد الحبشة وصعيد مصر وسواحل البحر الاحمر وميدية وموريطانية (بلاد الغرب) بل واناس منهم كانوا في الصقع الشمالي من جبل قاف (فوقاس) الا ان البلاد التي اشتهرت ببلاد المكتهفة كانت تبدي من بلدة بريفة Bérénice الى ما لا حد له من فلول افريقية وانت تسمى فيها . وقال بعضهم بان الذين اشتهروا بالمكتهفة هم سكان الجهة الشرقية من افريقية على طول الخليج العربي المعروف ايضا باسم ساحل الحبش . وذهب فريق الى ان المشهورين بالمكتهفة هم سكان مصر الجنوبية والحبشة حيث توجد مقاطعة واسعة تعرف باسمهم . وفي صقع من بلاد العرب جبال متكهفة (فيها كهوف) تسمى الهالي عهدنا هذا قبائل من البادية تكاد تكون متوحشة وتوشك ديارهم ان تصكون محاذية لربوع اوائلك الاقوام الموجودين في افريقية او الذين وجدوا فيها

واغلب مساكن هذه الاجيال هي كهوف منها ما حفرتها ايدي الطبيعة ومنها ما منحها ابن آدم . واغلب ما تكون هذه المغاور في الجبال والادوية التي قوامها الجص او الكلس واكثر هذه الجبال واقعة على شواطئ البحر الاحمر من جهة بلاد الحبشة وهي غير ذاهبة في السماء بل متوسطة الارتفاع .

واسم المكتهفة لفظ عام يشمل اقواماً شتى تسمى كلها الى هذه المغاور فمنها طائفة كانت قد اوغلت في داخل البلاد وكانت تطارد النعام والفيل . ومنها طائفة كانت تقيم على ضفاف البحر الاحمر وطعامها

السماك وجذور الأبنية . ولهذا سماهم اليونان بما معناه : « أكلة
التعام » و « أكلة القيلة » و « أكلة السمك » و « أكلة الرز » الى ما ضاهى
وصارع هذه الاثقاب وكلاهما دون هذه ضيقاً ونحيفاً .

وكان لكثير من ديار المكتنفة صورة (قطعان بحر) واسمراب
مميز . وهذه الاموال كانت شير نيران الشرور في الصدور بل قل كانت
اسمر نيران حروب لا تعرف الفتور وان صرت عليها طوال الدهور
يبد أنها كانت تخمد بعض الاطمين على طاب الفساد والخاصين .

ومن شعائرهم الغريبة أنهم كانوا اذا ارادوا دفن موتاهم يربطون
رأس الميت برجليه ثم يفلون جثته وهي على هذه الهيئة الى هضبة وهناك
يجتمع الجلم الفقير من اقارب واسدقائه وانسابه وارحين ضاحكين . ثم
ياقون عليه الحجارة الى ان يواروه عن الابصار .

ومن نوادر الاتفاق انه وجد في بلاد اسكتلندية (اسوج وروج)
قبور عادية فيها جثث اموات هامة موضوعة على الصورة المذكورة
تحت ركام من الحجارة . الا ان هذه الحجارة مصفوفة ضفا فيه شئ
من النظام والاتقان .

فانظر يا هذا كيف تتلافى الشعائر الغريبة بين اقوام واقوام وان
شغل بهم المزار وتراعت بهم الديار وتلاعبت بهم الافئدة .

❖ المعنى الثاني للمكتنفة ❖

وقد جاءت هذه اللفظة عندهم للدلالة على فرقة نصرانية كانت
في صدرها وهم قوم من المبتدعة دفعهم جميع الفرق من بين نهر رأبها

قاضطرت الى ان تعتمد محالها في المغاور والكهوف فسموا بهذا الاسم

(المعنى الثالث)

اطلق العلامة لينبوس هذا اللفظ في علم المواليذ على ضرب من
التردد يقيم اغلب اوقاته في الكهوف والغيان وقد جمعه بعد الانسان
العاقل في الترتيب والنظام . واليوم يسمى العلماء « مكتهفة » انواع
الشمبانزي والغوري : ولا سيما المكتهف الاسود

(المعنى الرابع)

يسمى اليوم الافرنج مكتهفة ايضاً اتماماً بقضون معظم ساعات
نهارهم تحت الارض لاشغالهم واطلب رزقهم كالمدنيين مثلاً والمشتغلين
 باستخراج الفحم الحجري من قلب الارض .

(المعنى الخامس)

نحبي هذه اللفظة ايضاً للدلالة على طويترات طعامها الدويبات
وهي التي يسميها اهل الشام وما جاورها : « سكوكة » الحيطان .
تمته . ام نوح . سكوكة . دعويقة . . وسوف نفقد لهذا المعنى
فصلاً ايضاً : للموضوع حقه في عدد آت وكل آت قريب .

(تاريخ وقائع الشهر)

(في العراق وما جاوره)

(الكلية الاعظمية) في اوائل شهر حزيران (اوائل جمادى

(الآخرة) تم تخطيط كلية العراق الإسلامية المروفة « بالكلية الأعظمية » ولا زالت عناية دولة يوسف باشا مصروفة الى اخراج هذه الكلية من عالم الخيال الى عالم المثال . وهي تلك الكلية التي رفعت الى هذه المرتبة نهار الجمعة ٢٦ ايار (٢٨ جمادى الاولى سنة ١٣٢٩) وكان قد حضر حفلة ترفيتها جم غفير من اكابر البلدة ورجالها الامثال من عسكريين وملكين ومدنيين .

(الامير ابن سعود) في اواخر شهر ايار واوائل حزيران طارد حضرة الامير عبد العزيز باشا آل سعود بعض القبائل العاشية في طريق العقير ولاسيما قتلك باحدى عشائر المعجمان المحلة براحه اهل السيل فكسب شكر اهل الجليل . (ملخص عن الرياض في عددها ٧٢)

(الامير ابن الرشيد) وفي مثل ذلك العهد ضرب الامير سعود باشا الرشيد بعض قبائل الرولة وشتت شملها واخذ شيئا كثيرا مما تملك ايديهم من مال وخيل وابل وقد رجع الى بلاده غانما مظفراً . واكثر اولئك المفسدين هم الذين يتعرضون لسكة الحجاز ويمشون بأمن تلك الارجاء (عنها) (عشيرة الضفير) ظفنت هذه العشيرة الى نواحي الكويت بعد ان كانت محلة ما جاور البصرة من الربوع كالزبير ونواحيه (عن الزهور في عددها ٨٣) (انكلترا في شط العرب) ركزت انكلترا ثلاثة اعلام في كل من القريتين الايتين وهما : « القصبة » و « المتوحى » وكلتاهما داخل شط العرب . (عنها)

(باخرتان على الفرات) اخذت الحكومة في ولاية بغداد بان تسير باخرتين

على الفرات لتقريب المسافة بين بغداد الزورآء وحلب الشهباء فسافرتا من بلدنا في اواخر ايار متجهتين الى القلوجة ومنها الى مسكنة فقطعتا المسافة التي بينهما في ٨٥ ساعة (عنها ببسط في المbare) .

(حوادث الناصرية) جاء في بعض الرسائل البرقية الموثوق بها انه لما كانت عشائر البدور تضيق الخناق على الاعراب الموجودين في (المائنه) والمخاضرين فيها وكان هولاء الى حاجة ماسة الى القوت سارت باخرتان من مركز الناصرية اسم الواحدة «فرات» وفيها مدفعان واسم الثانية «استيم بوط» وفيها بندقيه آليه (ماكينولى تفك) ولما وصلتا الى المحل المرغوب اليه قابلها الاعراب باطلاق الرصاص فامطر عليهم الاسكر حينئذ مطراً من الرصاص فبقدوا بعد ان قتل منهم جم غفير وهدمت المدافع قلاعهم وحصونهم . واذ ذلك تيسر للمخاضرين ان يتسلموا الطعام الذي جاء به لهم الاسكر المظفر .

وفي رسالة برقية اخرى : انقسمت عشيرة الحسينات الى فرقتين احدهما مهادنة للبدور والثانية متفقة مع سعدون پاشا . فلما وقع هذا النفور بين الجمعين المقتربين قاتلا في محل يبعد عن الناصرية نحو نصف ساعة فلما علمت الحكومة بامر هولاء الاعراب اخذت اليهم باخرة لتصلح ذات البين فلما دنت من موطنهم تفرقوا تحت كل كوكب اما الآن فالظاهر ان الامن سائد في تلك الارجاء بفضل سعى الحكومة .

(عن الرصافة ببعض تصرف . في العدد ٦٦)

(ناير الشيخ مصبح) الشيخ مصبح رجل بدوى لا تملك يداه

غير بيت من الشعر ينزله هو وولده وقد قدمه بعض اهل الاغراض والاهواء لغايات في صدرهم وادعوا بأنه رئيس عشيرة فيها ثلاثة آلاف فارس.... ثم طلبوا الى الوالى ان يقيمه شيخاً لعشيرة بنى مالك ومن يسمى اليها وتعتز به الحكومة اعترافاً رسمياً . فلبى طلبهم والى ولاية البصرة حسين جلال بك .
(ملخص عن الرياض ٧٣)

(حريق في الديوانية) وقع في نحو منتصف هذا الشهر حريق في سوق من اسواق الديوانية فالتهمت النار ما يقدر بخمسين دكاناً مع محتوياتها . ولا تزال الحسائر مجهولة .

(بين عشيرتين كرديتين) وفي مثل ذلك العهد وقعت معركة بين داود خان رئيس عشيرة كلهر وبين شيرخان رئيس عشيرة السنجاوية . وكانت الدائرة على داود خان فقد قتل كثير من جنوده واما شيرخان فانه خرج ظافراً من هذه الموقعة وكل ذلك يدل على ان الامن ليس على مايرام . ولهذا رجحت قوافل التجار العثمانية وتضاعفت ضرائب المعتدين ويخشى سوء المصبة اذا لم تبادر حكومة ايران الى ما يؤيد الراحة والسلام ويميد المياه الى مجاريها . (عنها)

(هجوم في البرجسية) هجم بعض الاشقياء من عشيرة بنى مالك على البرجسية ، احدى ضواحي الزبير وهى تبعد عنها نحو خمسة اميال . واخذوا اربعة من الحبر وعشوا بشئ من الزرع وعادوا على آثارهم . فاخذ اصحابها المنكوبون بالاستغاثة بالمحباب الخمية لئلا يكرر

من يفيث .

اما مدير الناحية (محمد زكي افندي) فقد استاء جداً من هذه الواقعة فآخذ يبحث وينقب عن المصدر الحقيقي فلم ان (مصبح العوفيج) الذي كان زعيماً لعشيرة بني مالك امسى ثاوياً هو واهل بيته في (الشمية) احدى ضواحي الزبير وهي تبعد عنها نحو ثلاثة اميال ونصف . وقد لجأ اليها منذ عامين . ولما كان اعتداء هذه العشيرة في هذه الايام متوالياً على ناحية الزبير كانوا اذا اخلوا بالامن اووا الى حماه ... فلما وقف المدير على جلية الامر ارسل حالاً يطلب حضوره . فحضر ولده الاكبر « مهلهل » والزعمه بالجلاء عن « الشمية » مع تأدية ما اخذته يد الاشقياء . فابدى اعداءاً ربما كانت صحيحة في حدتها . الا ان المدير الحازم لم يقبلها منه . وفي الاخر كتب مهلهل عريضة الى الولاية يطلب فيها ان يتم حصاد زرعه ثم يبارح الشمية .

بيد ان الوالي حسين جلال بك اصدر امراً باتاً في ٢٦ جمادى الاولى (٢٤ ايار) الى المدير: ان لم يأخذ الشيخ مصبح بالسبير حالاً اضربه بالسلاح . فلما راي ان لا مفر من هذا القضاء المبرم فادرها صاغراً مرغماً . فاقطعت بندها جرثومة الفساد والافساد (الزهور العدد ٨٤)

(الصحة في بغداد في هذه الايام) نشر مجلس ولاية بغداد تقريراً

هذا معناه :

بناءً على مادهم حاضرة الولاية بغداد من الفرق في هذه السنة

حتى احاط الماء بالمدينة من كل جانب وملا الخندق نتجت منه انواع الامراض التي اضررت بالاهالى ولا سيما الحمى المعروفة بحمى البطائح وعليه فيجب على الحكومة ان تتخذ وسيلة تزيل بها الماء المنسحق المحيط بالبلد والمضر بالصحة العمومية وذلك بان يجعل منفذ ماء الدفرة (وهو الماء المتدفق في سهل بغداد) يفضى الى الخندق ليضل ما فيه من الاقذار والاورار ثم يفضى بوجهه الى منفذ آخر يفضى الى الشط وحينئذ لا يبقى ماء في الخندق ولا في الدفرة. واذا تم ذلك يباشر بدفن خندق المدينة الذي لم يعد ينفع شيئاً البته .

واذ قد ظهر في هذه الايام أثر اللوباء في البصرة وظهرت بعض اصابات بانهيضة في العزيز فيجب ان تتخذ الذرائع اللازمة لحفظ الصحة في دار الولاية واعتناء البلدية بالتطهير والتطهير فوق ما كان يجري في السابق . وان ترمى اقذار البواليع والكتف في غير ضاحية المدينة لما ينشأ منها من الامراض . وان تتخذ الوسائل اللازمة لكي ترمى في محل لا يضر جواره باحدر . (عن الرصافة ببعض تصرف العدد ٦٧)

﴿ ينوع الشفاء ﴾

(احدثه [١] اسلامية)

وضعها بالفرنسوية الكاتب كزافيه صرميه من اعضاء المجمع اللغوي وصرحها الاب انستاس ماري الكرملي .

[١] للافرنج لفظة légende او يريدون بها رواية حكاية يتناقلها الخلق عن السلف تخلق برجل كبير الشأن امامه او قداسه او فضلاً او شهرة مهما كانت واحسن لفظة يقابلها بالعربية كلمة « احدثه » لانها مشتقة من الحديث ويراد بها ما يتحدث به ويتناقله الخلق عن السلف . ومن هذا القبيل الاحدوثه التي عربناها هنا عن الفرنسوية وهي عربية النصاب اسلامية السرد حسنة المعنى .

كان في دمشق الشام في سالف الايام رجل قد اشتهر بالمال والنفى
ولا شهرة قارون او ثروة هارون وكان الناس يقولون عن مبارك (وهو
اسم الرجل) : ه لقد وافق الاسم المسمى فان مبارك قد بارك الله في
ثروته . وكان بيده كنوز الهند وديار العرب ويسكن داراً مفروشة
بابهي الفرش وافخروم وكان الله قد من عليه بامرأة حسنة ذات
فضل وفضيلة . واولاد نجباء . عددهم عدد نجوم النزيا (اي سبعة)
ومع هذا كله لم يكن الفرح من نصيبه لانه كان قد بذل معظم هم
ورآه زيادة زعمو بيته مقتنياً النفائس مزيناً بها داخل مسكنه وكان كلما
حصل على شيء طلب شيئاً آخر وهو لا يعلم الى اين المنتهى . ولا متى
يبلغ موئل السعادة القصوى . اذ لا يزال في تعب ونصب وكلما فاز
بالمبتنى . تولدت في قلبه رغائب اخرى كلها غرائب . ومن ثم كان
يطوى بساط ايامه وهو يعطل النفس عند التوم بانه ينال الراحة عنده
الصباح واذا لاح جبين الفجر الصبيح يقول في نفسه : املي امال المنى
عند غياب الشمس وهو لا يعرف ماهذه المنى كما لا يزال على هذا التعليل .
والنفس تفيض بالكابة لا يسليه مسل . ولا يضحكه مضحك ولا يستطيب
لذة من اللذات .

ولما كانت امرأته ترى هذا الحال تحزن لحزنه كما كان اولاده
يقتمون لقم الوالدين والجميع من كبار وصغار يفرغون ما في وسعهم
وطاقتهم لارضائه او لطيب مرأاه . وهو لا يزال الا تبرماً من الحياة
ونافساً من العيش . وقد فخر من هذه الدنيا وما فيها لشبعه منها بل

لتخذه . وكان يود ان يموت والموت لا يزال منه الا هرباً وبعداً .
 فسمع ذات يوم انه في بلدة منف من ديار مصر رجل عالم بل
 حكيم لابل يهـ يستطيع ان يحل اعقد المسائل واعضلها ويصف الدواء
 الناجع لاي مرض كان .
 فعمد مبارك النبي على الذهاب اليه واستفتاه او استشفاه .
 فدعا وصيفه « مالكا » وكان يشق به كل الثقة وامره ان ينتخب له
 من ابله احاسنها وان يحمل على واحد من نجبها اسفاطاً يلاها ذهباً
 وفضة وجواهر وجاناً ويجعل على مهري آخر انواع الطيوب طيوب
 بلاد العرب ويركب كل منهما مهرياً ويظننان الى منف مقرر الولى
 العظيم .
 لها بقية

revue qui , nous l'espérons, grandira avec le temps, si elle trouve un milieu favorable à son développement .

Nous recevrons avec reconnaissance toute observation ayant pour but de signaler les erreurs de quelque importance que nous pourrions commettre sur ces sujets variés et ardu .

En un mot , nous tâcherons d'intéresser les savants qui se livrent à l'étude de nos régions si éloignées et si ignorées, tout en essayant de faire connaître à nos concitoyens les mérites de l'activité occidentale de plus en plus prodigieuse.



Loghat - el - 'Arab

La modeste revue mensuelle que nous présentons au public s'efforcera de répondre aux desiderata suivants :

1 : Elle renseignera le monde savant tant d'orient que d'occident sur les contrées de l'Arabie, de la Mésopotamie et sur les provinces avoisinantes .

2:Elle communiquera aux habitants de notre pays le résultat des recherches et des travaux des orientalistes et des archéologues .

3:Elle réservera une large part à la critique des ouvrages anciens et modernes , et la direction fera son possible pour ne pas trop s'éloigner des questions qui intéressent ce pays .

4:Elle parlera avec détails des manuscrits rares et intéressants qu'elle pourra rencontrer .

5:Elle fera connaître les hommes illustres des régions déjà citées ,ses populations, ses tribus avec leurs dialectes particuliers, et elle donnera l'histoire moderne et contemporaine de ces peuples .

Comme les ouvrages publiés jusqu'à ce jour par l'Europe ou par l'Asie accusent tous une grande lacune par rapport aux contrées de l'extrême sud de la Turquie, nous sommes proposé de fournir tous les renseignements qu nous avons entre les mains pour que soit comblée une petite partie de celle-ci . C'est même là , l'un des motifs principaux par lequel nous avons été porté à publier cette